



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

**1 Zofingen Black Panthers I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
33	C	BEUTLER Dario	203083	03:36	23	21	1					18:44	10	2	20:09	C1
4	A	KELLER Dale	206052	18:18	28	96	2					25:55	33	2	27:55	E
31	G	ZETSCHKE Andreas	202270	24:21	23	21	3					56:31	90	2	58:31	M2
30	G	STUDER Marc	211388	45:45	28	96	4					58:52	10	2	60:00	B2
23		BIERI Oliver	80015	48:14	28	96	5									
3		HUNZIKER Yves	208396													
28		HODEL Christoph	202253													
21		KIEFER Patrick	208218													
10		LOHRI Roger	205161													
96		HÄFLIGER Matthias	202252													
73		HUMBEL Pascal	9040													
90		GONCALVES Mauro	202231													

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b> Zofingen Black Panthers I	<b>1L</b>
<b>CLUB 2</b> Capolago Flyers	<b>1L</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	05.05.2019
Start / Beginn Début / Inizio	14:30	End / Ende Fin / Fine	16:30
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB38		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	54

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	80064	KIEFER Markus	
Official scorer Marqueur	202277	GUT Janick	
Referee 1 Arbitre 1	209057	ABLER Andreas	
Referee 2 Arbitre 2	209095	EGLI Lukas	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	208454
	MÄDER Reto			

TOTAL	5
TIME OUT	
TOTAL	8 min

**2 Capolago Flyers**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
10	C	ZANDA Francesco	205124	20:09	19	96	1					25:55	19	2	27:55	I
6	A	BERNASCONI Enzo	2118	23:11	38	80	2					34:48	19	2	36:48	B2
90	G	SWIDERSKI Jan	218942	33:15	6		3					49:04	38	2	51:04	I
	G			56:31	10	38	4					50:56	67	2	52:56	B2
19		CETTI Christian	201102									57:52	19	2	59:52	I
80		CETTI Nikolas	201101													
96		VALLI Pascal	2124													
38		TORRI Chris	208344													
23		LEEMANN Jeffrey	206027													
67		CASELLINI Damiano	99097													

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	5	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Zofingen Black Panthers I</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				
COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	20523
	HÜRSCHLER Walter			

TOTAL	4
TIME OUT	X
TOTAL	10 min